

■ 責任編輯:胡可強 版面設計:譚向陽



■ 琿春全景圖

珲春加強東北亞區域國際合作

從全球經濟發展態勢來看，世界經濟全球化已是不可逆轉的大趨勢。在這一大趨勢下，國與國之間的經濟聯繫日益緊密，使得各國之間的經濟利益不可分割，從而使共同發展與繁榮成了全球關心和着力解決的世界性課題。而與世界經濟全球化並駕齊驅的就是區域經濟合作。城市國際合作是文化、經濟、產業等的相互融合，近年來，延邊作為東北亞經濟圈和圖們江區域合作開發的核心區，積極加強東北亞區域的國際合作，努力把橋頭堡珲春建設成通達開放的國際合作示範城市，為東北亞區域各國實現共同繁榮發展，做出了無可替代的貢獻。

■香港文匯報記者 張艷利



■首屆中國吉林延邊·俄羅斯遠東邊境市長合作會議參會嘉賓

投資環境明顯改善，有力地促進了地區繁榮與穩定。當前，中國正以貫徹落實《中國圖們江區域合作開發規劃綱要》，推動中國圖們江區域（珲春）國際合作示範區建設為載體，全面深化圖們江開發。在這個過程中，既面臨着前所未有的發展機遇，同時也面臨着長期以來亟待破解的難題，這就期待着與俄羅斯方面在以下領域開展合作：一是共同倡議建立促進圖們江開發的投融資平台。二是共同推動國家賦予圖們江區域便利化通關政策。三是共同關注和推動兩國間產業合作平臺建設。四是共同促進圖們江區域協調機制的完善和提升。五是共同努力加強圖們江區域開發信息交流。

俄中友協主席、俄羅斯科學院遠東研究所所長季塔連科表示，在金秋時節在合作前景廣闊的中國珲春國際合作示範區舉辦很有規模的中俄兩國邊境市長合作會議，很有意義。季塔連科說，中俄兩國山水相連，兩國人民有良好的關係基礎，在過去20年裡，俄中雙邊貿易額增長了14倍，去年已達到創紀錄的882億美元，今後要進一步擴大務實合作，提前實現2015年達到1000億美元的目標。但這個數字還遠遠不夠，俄中之間還有很大的發展潛力。在改革開放和發展經濟方面，中國積累了很多經驗，俄羅斯做的遠遠不夠，應當向中國好好學習。俄羅斯有十分豐富的石油、天然氣、木材、煤炭等資源，中國有資金、技術及經濟發展經驗，雙方合作前景十分廣闊。只要俄中雙方加強友誼，增進合作，共同開發，就會無往而不勝。

東北亞橋頭堡 戰略疊加區域優勢凸顯

吉林省委常委、延邊州委書記張安順在會議中強調，延邊作為東北亞經濟圈和圖們江區域合作開發的核心區，與俄羅斯遠東地區山水相連、陸海相通、利益相融，歷來有著頻繁的經貿往來和交流合作。近年來初步建成了陸海空聯通聯運的立體交通格局，經過珲春向東可以到達俄羅斯紮魯比諾、符拉迪沃斯托克、日本新潟，進入太平洋；向南可以到達朝鮮羅

津、清津、韓國東草、釜山，進入中國東南沿海各大港口，輻射東南亞；向北、向西可以進入中國東北地區和內陸腹地。2011年，延邊州與符拉迪沃斯托克建立了友好城市關係，雙邊關係進一步發展，每年有20餘萬人往來於兩地之間，延邊有26家企業在俄羅斯投資建廠，有12家俄羅斯企業在延邊投資興業，涵蓋服裝、森工、餐飲及農副產品加工等多個產業和領域。張安順表示，延邊區位優越是東北振興、西部開發、圖們江區域合作開發三大國家戰略的疊加區域，同時還享有民族區域自治、興邊富民等多項優惠政策。延邊與俄羅斯遠東地區邊境城市的交流合作迎來了千載難逢的歷史機遇。應進一步加快中俄互市貿易區建設，在能源礦產、商貿物流、旅遊、海產品、森工等方面開展全方位、多領域的交流合作；健全和完善邊境城市協調聯絡機制，特別是要利用好邊境市長合作會議這一交流平臺，加強城市互訪，加速信息互通，共同營造開放、包容、共贏的合作環境。

珲春先行先試 興業宜居旅遊熱土

中共珲春市委書記、珲春國際合作示範區黨工委書記、珲春國際合作示範區管委會主任高玉龍在會議召開期間受訪時指出，這次會議是珲春搶抓機遇，充分挖掘區域優勢，搭建合作平臺，加強雙邊交流，實現



■中共珲春市委書記、珲春國際合作示範區黨工委書記、珲春國際合作示範區管委會主任高玉龍（中）在珲春企業調研

互利共贏的一次有利探索和全新嘗試。俄羅斯高度重視遠東地區的開發，為珲春加快與俄遠東邊境地區合作帶來了機遇。目前，珲春陸海聯運航線陸續開通，珲馬鐵路恢復運營，內貿外運穩步發展，以及市內從事建材、物流、商貿、餐飲、旅遊服務的眾多對俄企業，為吸引俄羅斯企業和客商來珲春洽商合作奠定了堅實基礎。目前有10餘戶企業在海產品加工方面同俄羅斯進行了深入合作，未來這種合作將發展到30戶以上，並預計形成約150億的產值。這次合作，是珲春在區域合作上的一種探索，把圖們江區域的各種優勢充分挖掘出來的一次有益嘗試。通過合作，我們要把借助港澳台發達地區的人才、資金、技術吸引到珲春來，加快建設中國對外的大通道、金三角，使珲春國際合作示範區得到更快的發展，努力打造一個生態宜居的城市，一個改革開放的前沿。

珲春市委副書記、市長金春山從區位優勢、政策優勢、投資條件、對外合作模式和發展前景五方面介紹了珲春。他表示中俄經貿合作已站在新的歷史起點上，珲春將憑藉中俄互市貿易區，大力發展邊境貿易、轉口貿易和服務貿易；充分利用陸海聯運國際運輸通道，擴大跨境運輸種類和規模，打造區域物流集散地。結合東北亞各國的資源條件和優勢互補特點，着眼兩個市場、兩種資源，創新雙邊合作機制，拓展雙邊合作領域，「請進來、走出去」，全面推動能源化工、木製品海產品加工、高新技術、跨國旅遊等產業合作，努力將珲春打造成圖們江區域重要的進口資源轉化、出口產品加工、商貿物流、旅遊休閒養生基地。把珲春建設成中國面向東北亞合作與開發開放的重要平臺、東北亞地區綜合交通樞紐和商貿物流中心，打造成「國際合作、區域互動、優勢互補、共同開發、利益共享」的新型國際經濟功能區。

今日吉林

吉林省人民政府新聞辦公室
香港文匯報駐吉林辦事處
(第19期)

主編：張志偉 廖一
地址：吉林省長春市西安大路8號新世紀鴻源廣場2號公寓744室
郵編：130061
電話：0431-88923332
傳真：0431-88981189
電郵：jilin@wenhuibao.com.hk



■珲春口岸



■吉林省常委、延邊州委書記張安順在會中講話

中俄城際合作 強化圖們江區域合作交流

首屆中國吉林延邊·俄羅斯遠東邊境市長合作會議日前在珲春召開。期間共有中俄兩國政府官員、企業屆人士、專家學者近80餘人參加。會議的主題是構建中俄毗鄰區域城市間合作框架，促進共同發展。這次中國吉林延邊與俄羅斯遠東邊境市長合作會議，在中俄全面戰略協作夥伴關係的總體框架下，共同研討區域經濟合作的新思路、新舉措，共同展望邊境城市發展的美好願景，這對中國吉林，特別是延邊與俄羅斯遠東地區建立更加緊密的合作關係，實現共同繁榮發展，具有重大而深遠的意義。

雙邊貿易發展迅速 擬建產業金融信息合作平臺

原全國人大常委會副委員長、中國圖們江地區開發項目專家組組長蔣正華在會議中指出，圖們江開發自1992年聯合國開發計劃署發起至今，已經走過了21年歷程。20多年來，在周邊國家的共同努力下，圖們江區域之間人員往來日益密切，經貿合作不斷擴大，



■珲春市委副書記、市長金春山（中）在第九屆東北亞博覽會中巡視珲春展位

近日，延邊州委、州政府推出了《中共延邊州委、延邊州人民政府關於支持中國圖們江區域（珲春）國際合作示範區發展的具體政策》，為示範區的建設注入強勁的發展動力。

張安順 激流勇進不負使命

吉林省委常委、延邊州委書記張安順在接受記者採訪時表示，延邊區位優越、政策優惠、資源優質、環境優良、人民優秀、民族風情獨特，是東北振興、西部開發、圖們江區域合作開發三大國家戰略的疊加區域，同時還享有民族區域自治、興邊富民等多項優惠政策。在國家民族發展的歷史的節點上，必須做好幾項工作，第一，準確把握形勢，切實擔當起示範區建設的歷史重任。去年4月，國務院正式批覆了關於支持珲春國際合作示範區建設的若干意見，這是全國少有的針對縣級城市的「國字號」戰略，也是珲春開發開放的「金字招牌」，意義重大而深遠。第二，勇於

國家戰略黃金通道 激流勇進不負使命

解放思想，進一步激發示範區建設的內生動力。開發開放是珲春的優勢所在，也是潛力和活力所在。第三，抓住工作重點，推動示範區建設實現新跨越。示範區建設是一項艱巨複雜的系統工程，必須以重點工作的突破帶動整體工作的推進。一是着力加快規劃編制工作。二是着力加快對外通道建設。通道暢通是開展國際合作的前提。三是着力加快區域國際合作。珲春有着開展國際合作的獨特區位優勢、政策優勢和資源優勢，也有着很好的合作基礎，廣闊的合作空間。四是着力加快產業項目建設。要不斷壯大能源礦產、紡織服裝、水產加工等傳統優勢產業，加快培育新型建材、電子信息等戰略性新興產業，大力發展金融保

險、現代物流、文化旅遊等現代服務業，以產業發展水平的快速提升，促進示範區發展的整體提升。五是着力加快基礎設施建設。基礎設施是示範區建設的重要支撐，也是當前示範區建設的重中之重。第四，堅持上下聯動，凝聚示範區建設的強大合力。

高玉龍 抓實三件事 打好五張牌

中共珲春市委書記、珲春國際合作示範區黨工委書記、珲春國際合作示範區管委會主任高玉龍在此間指出，要力爭用三到五年時間實現經濟總量翻番，把示範區打造成吉林省矚目的經濟強區，把珲春建設成為中國北方的深圳。圍繞這一目標，將突出抓好三件事打響五張牌。一是暢通出海大通道，跨出開放新步伐。從公路、鐵路、港口、航線等幾個方面全線發力，努力實現人流、物流、資金流、信息流的大進大出，盡快把珲春建設成圖們江區域交通樞紐城市。二是掀起城建新熱潮，夯實發展大平台。爭取兩三年內投資30個億，全面推進道路、橋樑、口岸、水利、電力、供暖、供水、燃氣、公共場館和棚戶區改造等十大重點工程建設，打造城市新地標，提升發展承載力，把珲春建設成山清水秀的生態宜居城市和東北亞著名休閒旅遊城市。三是創效提質抓招商，培育新興大產業。利用境內境外兩個市場、兩種資源，全力培育能源化工、有色金屬、綠色食



■珲春吸引了大批俄羅斯遊客前來觀光旅遊



■在珲春的外國遊客

品、紡織服裝等百億級產業群體，打造進口資源轉化、出口產品加工、商貿物流、旅遊休閒養生四大基地，實現產業升級、產業聚人和產業興區，把珲春建設成通達開放的國際合作示範城市。五張牌一是打響國際合作牌，縱橫捭闔、連通內外，推動與俄、朝、韓、日等多方面多領域合作，開創圖們江區域合作開發新局面；二是打響國家政策牌，先行先試、吃透用足，打造全國性政策高地、投資洼地和創業寶地；三是打響資源區位牌，揚長避短、多輪驅動，變資源區位優勢為產業優勢和經濟優勢，給示範區經濟發展裝上大功率引擎；四是打響環境服務牌，開放包容、誠信高效，塑造國內外一流的發展軟硬環境；五是打響文化宣傳牌，突出特色、傳遞能量，營造中外共贏、全民共享的多彩「珲春夢」。